



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.3/70
18 March 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по предпринимательству,
упрощению деловой практики и развитию

Девятая сессия

Женева, 22-25 февраля 2005 года

**ДОКЛАД КОМИССИИ ПО ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВУ,
УПРОЩЕНИЮ ДЕЛОВОЙ ПРАКТИКИ И РАЗВИТИЮ
О РАБОТЕ ЕЕ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве
22-25 февраля 2005 года

СОДЕРЖАНИЕ

Глава		Стр.
I.	Согласованные рекомендации, принятые Комиссией на ее девятой сессии	3
II.	Вступительные заявления	7
III.	Повышение конкурентоспособности МСП путем укрепления производственного потенциала	16
IV.	Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле	22
V.	Стратегии в области электронной торговли в интересах развития	26
VI.	Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии	30
VII.	Прочие вопросы	34
VIII.	Решение Комиссии	37
IX.	Организационные вопросы	38
Приложения		
I.	Предварительная повестка дня десятой сессии Комиссии	40
II.	Темы совещаний экспертов на 2005 год	42
III.	Участники сессии	44

Глава I

СОГЛАСОВАННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИССИЕЙ НА ЕЕ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

Повышение конкурентоспособности МСП путем укрепления производственного потенциала

1. Комиссия признает важный вклад, который сектор МСП может вносить в создание рабочих мест, экономический рост и достижение провозглашенной в Декларации тысячелетия цели по сокращению масштабов нищеты. Она напоминает, что ЮНКТАД XI поручила ЮНКТАД продолжать ее работу по проблематике развития предпринимательства с учетом изменений в международных экономических условиях. Она также отмечает, что в последние десятилетия процесс глобализации изменил деловую среду для МСП в развивающихся странах, для которых международная конкурентоспособность становится все более важным условием для получения выгод от международной торговли и использования инвестиционных возможностей.

2. Комиссия считает, что интернационализация предприятий является одним из главных путей укрепления конкурентоспособности компаний развивающихся стран. Это включает стратегии, направленные на устранение структурных проблем, комплексные производственные и сбытовые сети, такие, как сети связей между ТНК и МСП, территориально-производственная кооперация и глобальные цепочки создания стоимости, а также прямые внешние инвестиции компаний развивающихся стран.

3. Комиссия просит ЮНКТАД продолжить ее работу по анализу вопросов политики в области конкурентоспособности предприятий. В частности, ЮНКТАД следует продолжить анализ возможных вариантов политики по укреплению конкурентоспособности компаний развивающихся стран путем их интернационализации, включая развитие связей с более крупными международными компаниями, интеграцию в глобальные цепочки создания стоимости и осуществление прямых внешних инвестиций.

4. Комиссия также считает, что ЮНКТАД должна продолжить свои усилия в области технической помощи и укрепления потенциала в целях содействия формированию благоприятной для МСП среды и раскрытия потенциала предпринимательства в развивающихся странах, в особенности в наименее развитых из них. Эта работа должна и впредь проводиться, в частности, на основе партнерства между государственным и частным секторами, а также в рамках ее программы ЭМПРЕТЕК. Комиссия также просит секретариат изучить возможности для улучшения анализа вопросов развития МСП. Она

также просит секретариат изучить возможности оказания помощи странам, пострадавшим от цунами, в их усилиях по восстановлению в области конкурентоспособности МСП.

5. Комиссия просит секретариат провести предварительное исследование относительно возможной разработки аналитического механизма и соответствующих показателей по вопросам конкурентоспособности в целях содействия формированию крепкого сектора МСП в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле

6. Комиссия признает важное значение доступа к надлежащим транспортным и логистическим услугам для развивающихся стран в качестве условия достижения международных целей в области развития, включая цели, провозглашенные в Декларации тысячелетия, в частности для стран с особыми потребностями. С учетом долгосрочного характера проблем в области транспорта и упрощения процедур торговли и на основе Сан-Паульского консенсуса секретариату ЮНКТАД следует продолжать:

а) изучение и обзор тенденций в области развития эффективного транспортного сектора и упрощения процедур торговли и анализ их последствий для развивающихся стран;

б) оказание помощи развивающимся странам в связи с проводимыми в настоящее время переговорами по повестке дня в области развития, согласованной ВТО в Дохе. В частности, ЮНКТАД в сотрудничестве с другими соответствующими международными организациями следует активизировать свое содействие процессу переговоров по вопросам упрощения процедур торговли. Ей следует также заручиться поддержкой сообщества доноров для расширения своей деятельности в рамках Глобального партнерства по упрощению процедур. Секретариату следует незамедлительно провести консультации с соответствующими заинтересованными сторонами для обеспечения лучшего понимания аспектов упрощения процедур торговли, связанных с развитием, в целях разработки надлежащего консультативного механизма;

в) деятельность, касающуюся технической помощи и укрепления потенциала, в области транспортного сектора и упрощения процедур торговли, в том числе в связи с использованием автоматизированных систем для улучшения управления международными торговыми и транспортными операциями. Особое внимание следует уделить улучшению механизмов транзитных перевозок для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита;

d) обзор тенденций и распространение информации в отношении мер в области безопасности, затрагивающих международную торговлю и транспортный сектор развивающихся стран, и анализ их возможных последствий;

e) сотрудничество с другими межправительственными и неправительственными организациями в их деятельности, связанной с разработкой международно-правовых документов, касающихся международных перевозок и упрощения процедур торговли, включая смешанные перевозки, как это предусмотрено в пунктах 59 и 60 Сан-Паульского консенсуса.

Стратегии в области электронной торговли в интересах развития

7. Признавая вклад, который может внести более широкое внедрение и применение ИКТ и электронных деловых операций в развивающихся странах в достижение международных целей в области развития, включая цели, провозглашенные в Декларации тысячелетия, и приветствуя инициативы, предпринятые в рамках "Партнерства в сфере ИКТ в интересах развития" в области оценки ИКТ, свободно доступного программного обеспечения с открытыми исходными кодами и электронного туризма, Комиссия рекомендует ЮНКТАД:

a) провести исследовательскую и ориентированную на вопросы политики аналитическую работу по изучению последствий различных аспектов ИКТ и электронных деловых операций для торговли и развития в рамках мандата ЮНКТАД с заострением внимания на секторах, представляющих важный интерес для развивающихся стран. Особое внимание необходимо уделить обеспечению учета аспектов торговли и развития в международных дискуссиях, посвященных ИКТ и электронным деловым операциям, в том числе в контексте Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО), пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по рассмотрению осуществления Декларации тысячелетия и ВТО;

b) продолжить на основе надлежащей имплементационной стратегии выполнять функции форума для международных обсуждений и обмена мнениями по вопросам ИКТ, электронных деловых операций и их применения, включая распространение передовой практики и стандартов, в интересах содействия торговле и развитию. В данном контексте вопросы и темы, касающиеся свободно доступного программного обеспечения с открытыми исходными кодами, должны быть включены в работу ЮНКТАД по внесению вклада в процессы, связанные с пленарным заседанием высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященным Декларации тысячелетия, и вторым этапом ВВИО, и оказанию поддержки этим процессам, а также по внесению вклада в деятельность ЭКОСОС и

других соответствующих органов Организации Объединенных Наций, занимающихся рассмотрением вопросов ИКТ в контексте развития, в особенности в НРС;

c) продолжить работу в области оценки ИКТ, включая развитие потенциала в сфере статистики, с тем чтобы позволить развивающимся странам оценивать доступ к ИКТ, их использование и отдачу от них и следить за прогрессом в данной области. Деятельность, касающаяся статистической оценки ИКТ, должна осуществляться в контексте инициативы "Партнерство в сфере оценки ИКТ в интересах развития", которая была выдвинута на ЮНКТАД XI;

d) содействовать укреплению потенциала в области ИКТ в интересах развития, в частности в секторах торговли, представляющих особый интерес для развивающихся стран, или секторах, которые могут быть более эффективно укреплены благодаря применению ИКТ, такие, как туризм, развитие МСП и борьба с нищетой. Данная работа должна охватывать аспекты, касающиеся выявления особых потребностей в области ИКТ и электронных деловых операций, обмена опытом и распространения информации, а также укрепления технических и управленческих кадров и другого потенциала. Без ущерба для других технологических решений и содержания используемых подходов ЮНКТАД должна предоставлять консультативные услуги развивающимся странам в контексте ее работы по укреплению потенциала и партнерских инициатив с широким кругом участников, выдвинутых на ЮНКТАД XI, и способствовать проведению содержательных и конкретных обсуждений по вопросам свободно доступного программного обеспечения с открытыми исходными кодами в партнерстве с субъектами частного сектора и гражданского общества, с тем чтобы они могли воспользоваться достижениями в этой области.

Глава II

ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

1. **Исполняющий обязанности Генерального секретаря ЮНКТАД** отметил, что девятая сессия Комиссии стала первой после ЮНКТАД XI и таким образом первой возможностью обсудить мандаты, вытекающие из Сан-Паульского консенсуса. ЮНКТАД XI подтвердила, что ЮНКТАД следует продолжить работу по проблематике развития предпринимательства с учетом изменений в международных экономических условиях, выявляя возможности и проблемы в экономическом развитии. В частности, малые и средние предприятия (МСП) вносят основной вклад в национальную экономику стран с точки зрения производства и занятости, и ЮНКТАД осуществляет деятельность, содействующую повышению их конкурентоспособности путем укрепления их производственного потенциала. В этом контексте анализируются возможные варианты участия МСП развивающихся стран в процессах интернационализации с помощью экспорта, развития связей с более крупными международными компаниями и осуществления прямых внешних инвестиций.
2. Вопросы упрощения процедур торговли обсуждаются в настоящее время во Всемирной торговой организации, и ЮНКТАД было предложено осуществлять сотрудничество в этом направлении. Выступающий объявил об учреждении Целевого фонда в области упрощения процедур торговли с участием широкого круга доноров при первоначальном финансировании со стороны правительства Швеции. Фонд призван поддерживать деятельность, направленную на оказание помощи развивающимся странам в переговорах в рамках ВТО. По вопросу о транзитных переговорах ЮНКТАД продолжает поддерживать сотрудничество по механизмам транзитных перевозок в рамках осуществления Алма-Атинского плана действий. Успешно функционирующие механизмы транзитных перевозок позволяют наладить сотрудничество между частным и государственным секторами в странах, не имеющих выхода к морю, и странах транзита с учетом таких последних тенденций в международном логистическом секторе, как увеличение смешанных перевозок, новые требования в области безопасности и новые информационно-коммуникационные технологии (ИКТ).
3. ИКТ играют важную роль в повышении конкурентоспособности МСП и упрощении процедур торговли в развивающихся странах, хотя сохраняется неравенство между странами и внутри самих стран с точки зрения доступа к ИКТ и выгод, получаемых от их использования. Большинству развивающихся стран угрожает серьезная опасность остаться позади. Такое неравенство обусловлено различиями в уровне доходов и явными или неявными стратегическими решениями. Выступающий отметил, что свободно

доступное программное обеспечение с открытыми исходными кодами несет в себе потенциальные выгоды для развивающихся стран с точки зрения издержек и улучшения навыков в использовании ИКТ, однако для развития этой области необходимы базовые компьютерные знания и информированность предприятий об ИКТ. В целом также необходимо улучшить доступность ИКТ для групп населения, сталкивающихся с особыми трудностями, таких, как женщины и жители сельских районов.

4. Для осуществления электронных деловых операций требуется также создание благоприятных правовых и регулирующих рамок, а принимаемые решения должны быть достаточно гибкими, с тем чтобы они не устаревали из-за стремительного технологического прогресса и могли быть адаптированы к особым потребностям развивающихся стран. Для того чтобы обеспечить существенное участие развивающихся стран в информационном обществе, необходимы также конкретные планы действий, обеспеченные достаточными ресурсами. Процесс ВВИО продвигается в этом направлении, и ЮНКТАД поддерживает те аспекты данного процесса, имеющие отношение к ее мандату, в координации с другими международными учреждениями. В этом контексте следует уделить внимание партнерству с широким кругом заинтересованных сторон в рамках Глобальной сети ресурсов по использованию электронных технологий в области политики, Партнерства в сфере оценки ИКТ в интересах развития и Инициативы ЮНКТАД по развитию электронного туризма.

5. Представитель **Демократической Республики Конго**, выступая от имени **Группы 77 и Китая**, отметил, что ЮНКТАД XI подчеркнула важность принятия мер на микроуровне в целях обеспечения конкурентоспособности экспорта. Кроме того, работа ЮНКТАД по проблематике связей между ТНК и МСП рассматривается как крайне важная для оказания помощи компаниям развивающихся стран, с тем чтобы они могли воспользоваться новыми торговыми и инвестиционными возможностями. Поощрение таких связей следует рассматривать как часть более широкой стратегии, направленной на развитие предпринимательства и технологических возможностей, в рамках таких программ, как ЭМПРЕТЕК. Необходимо еще больше активизировать деятельность по укреплению потенциала МСП, с точки зрения как аналитической работы, так и технической помощи в следующих областях: развитие связей между предприятиями, зарубежные инвестиции, производственно-территориальная кооперация и предпринимательство, новые механизмы финансирования МСП и глобальные производственно-сбытовые цепочки.

6. Группа 77 подчеркнула растущую важность международных транспортных услуг и упрощения процедур торговли для конкурентоспособности развивающихся стран, особенно в контексте "новой географии торговли". В этом смысле региональные

организации и международное сообщество должны оказать особенно значительную поддержку усилиям, направленным на улучшение транспортных услуг и инфраструктуры с учетом необходимости разработки соответствующей нормативно-правовой базы, опирающейся на согласованные на международном уровне нормы и правила, а также последствий требований в области безопасности для развивающихся стран.

7. В связи с недавно начавшимися под эгидой Всемирной торговой организации переговорами по вопросам упрощения процедур торговли развивающиеся страны нуждаются в помощи международного сообщества, с тем чтобы лучше определить свои соответствующие потребности и приоритеты и оценить издержки осуществления конкретных мер по упрощению процедур. С этой целью Группа 77 приветствует учреждение Целевого фонда ЮНКТАД в области упрощения процедур торговли и надеется на то, что этот фонд будет способствовать созданию консультативной целевой группы для оказания помощи участникам переговоров из развивающихся стран.

8. В связи с вопросом о стратегиях в области электронной торговли в интересах развития, выступающий отметил, что создание благоприятных условий для внедрения ИКТ и их экономически эффективного применения в развивающихся странах требуются усилия на международном и национальном уровнях, в том числе по таким направлениям, как укрепление потенциала, регулирующие рамки, стоимость доступа и создание содержания, отвечающего потребностям развивающихся стран. Такие усилия будут эффективны только при адекватной финансовой поддержке со стороны международного сообщества.

9. Представитель Группы 77 дал высокую оценку работе ЮНКТАД по изучению экономических последствий ИКТ для развивающихся стран в Докладе об электронной торговле и развитии и призвал продолжать деятельность по изучению последствий связанных с ИКТ вопросов для развития, которые обсуждаются в рамках Всемирной торговой организации, а также экономических аспектов информационного общества в контексте процесса ВВИО, и работу в поддержку осуществления Плана действий ВВИО. Приветствуя осуществляемые секретариатом партнерские инициативы в области ИКТ в интересах развития, представитель Группы 77 подчеркнул экономическое значение инициативы в области электронного туризма и многочисленные потенциальные выгоды свободно доступного программного обеспечения с открытыми исходными кодами, а также потребность в оказании помощи в создании необходимых возможностей в развивающихся странах в целях разработки успешной политики в области ИКТ.

10. Представитель **Коста-Рики**, выступая от имени **Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна**, отметил, что опыт стран Латинской Америки в деле

повышения конкурентоспособности МСП путем наращивания потенциала показывает, что развивающиеся страны могут создать базовые внутренние технологические возможности в целях поддержки экспорта промышленной продукции без возникновения зависимости от транснациональных корпораций. ЮНКТАД было предложено изучить пути интеграции производства транснациональных корпораций и глобальных сетей поставщиков, что могло бы обеспечить эффективное участие МСП развивающихся стран в мировой экономике. Для оживления промышленного сектора с помощью динамичных, новаторских и ориентированных на экспорт МСП заинтересованные развивающиеся страны, инвесторы и международное сообщество должны предложить свою поддержку.

11. Оратор отметил, что помощь ЮНКТАД развивающимся странам в изучении своих потребностей и приоритетов в контексте переговоров по упрощению процедур торговли под эгидой ВТО имеет исключительно важное значение, в особенности в отношении вопросов транзитных перевозок для стран Латинской Америки, не имеющих выхода к морю. Выступающий приветствовал техническую помощь в области развития транзитных коридоров, а также поддержал и высоко оценил работу ЮНКТАД во взаимодействии с ЮНСИТРАЛ.

12. Комиссия является надлежащим форумом для обсуждения связей между ИКТ и экономическим развитием, и аналитическая работа секретариата в этой области заслуживает высокой оценки. Отмечая актуальность нынешней инициативы в области электронного туризма для развивающихся стран, Группа стран Латинской Америки и Карибского бассейна выступает за продолжение аналитической работы по проблематике ИКТ и ключевых экономических секторов, а также по их коммерческим, правовым и административным аспектам. Вместе с тем эта аналитическая работа должна дополняться усилиями по укреплению потенциала, и следует надеяться, что партнерские инициативы ЮНКТАД XI будут разворачиваться в этом направлении. Наконец, ЮНКТАД следует продолжать поддерживать процесс ВВИО с тем, чтобы экономическим аспектам информационного общества уделялось достаточно внимания, как это было сделано на тематических совещаниях в рамках ВВИО по экономическим и социальным последствиям ИКТ и по оценке информационного общества. Последнее совещание является примером практических действий в сотрудничестве с другими организациями, которые могут внести весомый вклад в укрепление потенциала развивающихся стран для разработки и оценки их стратегий развития информационного общества.

13. Представитель **Люксембурга**, выступая от имени **Европейского союза, а также присоединяющихся стран (Болгарии и Румынии) и стран-кандидатов (Хорватии и Турции)**, дал высокую оценку подробному докладу о ходе работы по осуществлению рекомендаций Комиссии, принятых на ее предыдущей сессии, однако подчеркнул, что

было бы лучше подготовить более обобщающий и ориентированный на качественные аспекты обзор, позволяющий лучше проанализировать результативность деятельности секретариата на основе мнений бенефициаров. В связи с вопросом о конкурентоспособности и интернационализации предприятий в развивающихся странах выступающий отметил, что возможностями глобализации воспользовались главным образом более развитые страны, и было бы интересно, если бы секретариат проанализировал положение МСП в НРС.

14. Упрощение процедур торговли будет и впредь играть важную роль в процессе развития, однако ни одна развивающаяся страна пока еще не определила свои потребности и приоритеты в области развития в контексте переговоров ВТО. В связи с вопросом о стратегиях в области электронной торговли в интересах развития представитель Европейского союза выразил уверенность в том, что ЮНКТАД внесет значительный вклад в процесс ВВИО, что подтверждает ее роль в недавних тематических совещаниях. В этом контексте Европейская комиссия выступила с новой инициативой: справочная служба для содействия развитию экспорта, призванная облегчить экспортерам из развивающихся стран доступ на европейский общий рынок.

15. Представитель **Филиппин**, выступая от имени **Группы азиатских стран и Китая**, подчеркнул необходимость изучения путей создания более благоприятных международных условий для повышения конкурентоспособности МСП, в частности в целях укрепления рационального экономического управления на глобальном уровне и рационального корпоративного управления на уровне стран. В свете недавних природных катастроф в Азиатском регионе было бы интересно изучить их последствия для процесса развития с точки зрения МСП и вопрос о том, каким образом укрепление МСП могло бы способствовать восстановлению и возрождению пострадавших районов и какую роль могла бы сыграть в этом контексте ЮНКТАД.

16. Страны, не имеющие выхода к морю, страны транзита и островные государства в Азиатском регионе сталкиваются с многочисленными транспортными проблемами и поэтому осуществление Алма-Атинского плана действий и Сан-Паульского консенсуса, а также разработка правовой рамочной основы для смешанных перевозок имеют для них важное значение. Новые меры в области безопасности также влекут за собой технические и финансовые последствия для региона. По вопросу о стратегиях в области электронной торговли в интересах развития Группа азиатских стран выразила заинтересованность в проведении обсуждений по таким темам, как поощрение использования на ИКТ МСП, роль ИКТ в качестве составной части национальной политики в сфере развития, а также потребности развивающихся стран в укреплении потенциала в области ИКТ. Основанные на ИКТ услуги и передача хозяйственных процессов на внешний подряд были отмечены в

качестве новых и динамичных секторов, открывающих широкие возможности для МСП в развивающихся странах, однако торговле в этом секторе мешает протекционистская политика развитых стран.

17. Представитель **Ганы**, выступая от имени **Группы африканский стран**, отметил, что либерализация в Африке пока еще не привела к сокращению масштабов нищеты и экономическому росту. Поэтому необходимо пересмотреть общепринятую точку зрения о наличии прямой зависимости между открытостью торговли и сокращением масштабов нищеты, при этом главный принципиальный вопрос, как представляется, заключается в улучшении структуры экспорта путем укрепления конкурентоспособного и динамичного экспортного потенциала. Существует настоятельная необходимость в повышении производственно-сбытовых возможностей отечественных компаний, особенно МСП. Работа ЮНКТАД по проблематике интернационализации предпринимательства, а также территориально-производственной кооперации и глобальных цепочек создания стоимости имеет особенно важное значение для интеграции компаний африканских стран в мировую экономику, а деятельность в области технической помощи и укрепления потенциала способствует развитию предпринимательства в Африке.

18. Совещание экспертов по разработке и созданию механизмов транзитных перевозок продемонстрировало важность этой темы для Африки, и на нем было одобрено предложение в учреждении консультативной целевой группы в качестве механизма поддержки ЮНКТАД для содействия переговорному процессу в области упрощения процедур торговли. В транспортном секторе африканские страны столкнулись с серьезными трудностями в выполнении новых требований в области безопасности морских перевозок, и в этой связи они нуждаются в более значительной финансовой и технической помощи.

19. Представитель **Бенина**, выступая от имени **наименее развитых стран**, отметил, что производственный потенциал предприятий в НРС является недостаточным и слишком слабым для того, чтобы они могли конкурировать в международной экономической среде. Для решения этих проблем усилия на национальном уровне должны дополняться поддержкой двусторонних и многосторонних партнеров. Важно активизировать деятельность по укреплению потенциала МСП с тем, чтобы они могли более эффективно анализировать и использовать информацию глобализованного делового мира. МСП нуждаются в помощи в деле улучшения институциональных и структурных возможностей в долгосрочной перспективе в целях привлечения национальных и зарубежных частных инвесторов. Передача технологии является важным фактором в укреплении производственного и людского потенциала. Обеспечение доступа к финансированию и инструментам управления рисками также облегчило бы усилия предпринимателей.

20. Вызывает тревогу ситуация, в которой находятся наименее развитые страны с точки зрения развития смешанных перевозок: к числу существующих проблем относятся нехватка транспортного оборудования, ненадежность инфраструктуры и сложные и обременительные административные процедуры. Развитие транспортно-коммуникационной инфраструктуры имеет важное значение для снижения затрат и облегчения экспорта из НРС, что в свою очередь должно помочь МСП этих стран стать более конкурентоспособными на мировом рынке. НРС рассчитывают на своих партнеров по развитию в плане предоставления финансовой помощи для такой инфраструктуры.

21. Кроме того, НРС, не имеющим выхода к морю, необходимы решения в сфере транзитных перевозок, включающие упрощение административных процедур, приводящих к увеличению издержек и задержкам. Развитие смешанных перевозок и ускорение доставки грузов также имеет важное значение для НРС, которые к тому же сталкиваются с серьезными проблемами адаптации своей инфраструктуры к новым мерам в области безопасности в международных перевозках, требующим значительных инвестиций в оборудование и людские ресурсы.

22. Обсуждение проблемы "цифрового разрыва" и отставания НРС в области ИКТ может привести к принятию плана действий, ориентированного на развитие инфраструктуры и расширение возможностей, с тем чтобы большее число лиц могло использовать ИКТ и получать выгоды от цифровой экономики. Если в этой области не будут приняты меры, то в результате стремительного развития ИКТ маргинализация НРС может приобрести еще более острый и даже необратимый характер. К сожалению, в рамках процесса ВВИО некоторые остающиеся вопросы в этом отношении пока не решены, в частности к ним относится проект создания фонда солидарности в области цифровых технологий. Аналитическая и исследовательская работа ЮНКТАД по экономическим, социальным и правовым последствиям ИКТ имеет важное значение для содействия участию НРС в международной торговле и наряду с деятельностью по повышению конкурентоспособности предприятий и эффективности транспортного сектора должна обеспечиваться оптимальными ресурсами.

23. Представитель **Исламской Республики Иран** отметил по вопросу о повышении конкурентоспособности предприятий, что МСП в развивающихся странах вовсе не обязательно выигрывают от налаживания связей с ТНК и что это обусловлено главным образом структурной слабостью МСП. Решение этой проблемы может состоять в укреплении потенциала МСП в целях их интеграции в производственно-сбытовые сети и создания взаимовыгодных союзов с другими МСП в развивающихся странах.

24. Иран находится на транзитных путях между Центральной Азией и Персидским заливом, и поэтому транспортные проблемы имеют важное значение для страны. Техническая помощь, оказываемая ЮНКТАД, является полезной в области снижения транзитных расходов и решения проблем недостаточной инфраструктуры и институциональных "узких мест". К другим элементам, которые могут помочь Ирану увеличить свой вес в международной торговле, а также принести выигрыш всему региону в целом, относятся налаживание сообщения с международными и транспортными коридорами, применение ИКТ на транспорте, правовая база для смешанных перевозок, а также осуществление Алма-Атинского плана действий для стран, не имеющих выхода к морю, и стран транзита. Оратор обратил внимание на технические и финансовые последствия новых мер в области безопасности и экологических стандартов, а также приветствовал работу ЮНКТАД по вопросу о связи между безопасностью и упрощением процедур торговли.

25. Представитель Ирана приветствовал выводы, сделанные в *Докладе об электронной торговле и развитии за 2004 год*, и предложил продолжить дискуссию по проблемам электронных деловых операций "предприятие-потребитель" и "предприятие-правительство". В то же время более пристального внимания заслуживают такие вопросы, как "цифровой разрыв", управление Интернетом в отличие от Интернет-управления, претворение в жизнь Плана действий и Декларации принципов ВВИО, а также удостоверение подлинности в сфере цифровых технологий.

26. Представитель **Кубы** отметил, что основным препятствием на пути выживания и развития МСП является отсутствие доступа к финансированию и что Комиссии следует обсудить этот вопрос. Правительствам следует поощрять банковский сектор к предоставлению кредитов МСП, например с помощью налоговых стимулов. Куба приняла меры для облегчения доступа МСП к кредитам, в частности в сельскохозяйственном секторе. В целях укрепления потенциала МСП, с тем чтобы они могли воспользоваться такими ценными программами, как ЭМПРЕТЕК, было предложено создать систему, позволяющую странам получить доступ к методологиям осуществления с привлечением их собственных людских ресурсов и возможностью использования для этой цели методов дистанционного обучения.

27. Источником высококачественных прямых иностранных инвестиций могут быть как развитые, так и развивающиеся страны. Правительства могли бы поощрять инвесторов, предоставляя им надлежащую информацию об инвестиционных возможностях. Куба поддерживает инвестиции, направленные на создание инфраструктуры и способствующие укреплению капитальной, рыночной и технологической базы. Следует также поддерживать процесс укрепления экспертного потенциала в развивающихся странах.

Кроме того, Куба выступает против инициатив, способных снизить переговорные возможности правительств с точки зрения разработки своей собственной политики в области развития. Куба и Венесуэла заключили соглашение, которое служит примером сотрудничества Юг-Юг на основе политической, социальной, экономической и юридической асимметрии между странами.

28. В вопросе использования ИКТ МСП в развивающихся странах более пристальное внимание следует уделять передаче технологии, с тем чтобы решать проблему нехватки "ноу-хау" в этой области. Такая передача технологии может осуществляться по схеме Север-Север и Юг-Юг. ЮНКТАД в сотрудничестве с другими учреждениями ООН могла бы подготовить "пакеты мер" для оказания помощи развивающимся странам в наращивании потенциала в области электронной торговли. По вопросу упрощения процедур торговли и транспортного сектора оратор отметил, что для реализации мер по обеспечению безопасности контейнерных перевозок в развивающихся странах необходимы финансовые ресурсы и обучение специалистов. Развитые страны и транснациональные корпорации должны оказать помощь развивающимся странам и НРС в этой области. Министерство транспорта Кубы, работая в координации с таможенными и другими органами в целях упрощения административных процедур, сумело улучшить обмен информацией о морских перевозках и сократить время транспортировки морских грузов по территории Кубы. Следует изучать опыт других стран в области использования и внедрения стандартов в области электронного обмена данными.

29. **Председатель** выразил Исламской Республике Иран глубокие соболезнования Комиссии в связи с землетрясением, от которого она пострадала этим утром.

Глава III

ПОВЫШЕНИЕ КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТИ МСП ПУТЕМ УКРЕПЛЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПОТЕНЦИАЛА

(Пункт 3 повестки дня)

30. Для рассмотрения данного пункта повестки дня Комиссии была представлена следующая документация:

"Связи, производственно-сбытовые цепи и внешние инвестиции: модели интернационализации МСП развивающихся стран" (TD/B/COM.3/69);

"Доклад Совещания экспертов по стимулированию конкурентоспособности экспорта МСП" (TD/B/COM.3/EM.23/3).

Резюме Председателя

31. Вынося на рассмотрение данный пункт повестки дня, представитель секретариата отметил, что укрепление конкурентоспособности отечественных предприятий, особенно МСП, является жизненно необходимым для того, чтобы развивающиеся страны могли в полной мере воспользоваться выгодами международной торговли и инвестиций. Процесс глобализации оказал значительное влияние на деловую среду для МСП, и обеспечение международной конкурентоспособности имеет все более важное значение для выживания компаний.

32. Несмотря на увеличение доли действующих на международном уровне МСП, большинство компаний не готовы к вступлению в обострившуюся конкурентную борьбу на глобальном рынке. Поэтому исключительно важное значение приобретает понимание условий, при которых компании развивающихся стран могут успешно участвовать в процессе интернационализации, в том числе с помощью интегрированных производственных сетей, установления связей между ТНК и МСП, участия в глобальных производственно-сбытовых цепочках и внешних инвестиций компаний из развивающихся стран. Для содействия обсуждениям в Комиссии секретариат ЮНКТАД подготовил проблемную записку по теме "Связи, производственно-бытовые цепи и внешние инвестиции: модели интернационализации МСП развивающихся стран" (TD/B/COM.3/69).

33. Председатель Совещания экспертов по стимулированию конкурентоспособности экспорта МСП, состоявшегося в декабре 2004 года, представил доклад о работе совещания (TD/B/COM.3/EM.23/3). Эксперты рассмотрели ряд рекомендаций по повышению конкурентоспособности экспорта МСП, в том числе за счет возможного налаживания связей с международными производственно-сбытовыми цепочками. Обсуждения были построены вокруг трех тем: концепция экспортной конкурентоспособности (на уровне стран, компаний и территориально-производственных объединений); роль производственных систем и связей с ТНК в повышении конкурентного потенциала МСП; и пространство для маневра в политике, предоставленное и необходимое правительствам для поддержки экспортной конкурентоспособности МСП. Среди основных выводов, к которым пришли участники совещания экспертов, Председатель отметил важность государственной поддержки для развития и обеспечения конкурентоспособности МСП; необходимость гибкого сочетания государственного вмешательства и рыночной свободы, а также политики на макро- и микроэкономическом уровне; необходимость партнерства между государственным и частным секторами; а также необходимость мер по оказанию поддержки и соответствующей политики для получения выгод и уменьшения рисков, связанных с такими стратегиями интернационализации МСП, как налаживание связей с ТНК.

34. После представления информации об итогах совещания экспертов состоялась интерактивная дискуссия по теме "Опасности и возможности глобализации для компаний развивающихся стран". Первый участник дискуссии рассказал о принимаемых в его стране мерах по развитию МСП, включая направление инвестиций в образование и инфраструктуру, создание новой нормативно-правовой и налоговой базы, а также улучшение частного и государственного банковских секторов. Кроме того, предпринимая активные усилия по поддержке МСП, правительство создало Национальное агентство по частным инвестициям с тем, чтобы содействовать притоку иностранных инвестиций в страну, а также национальный институт для поддержки МСП. Выступающий отметил также важность сотрудничества правительства с частным сектором и международным сообществом. В частности, оратор отметил полезность совместной программы ПРООН и "Шеврон тексако" как части программы страны в области развития предпринимательства при активном участии ЮНКТАД. Компонент ЮНКТАД включает интенсивное обучение и услуги по развитию предприятий для более чем 1 000 местных компаний, налаживание деловых связей между ТНК и МСП и создание бизнес-инкубатора. Планируется продолжать сотрудничество с ЮНКТАД в области консультаций по вопросам политики, касающимся конкурентоспособности МСП.

35. Второй участник дискуссии рассказал о Болонском процессе ОЭСР, касающемся МСП и политики в области предпринимательства. Подчеркнув важную роль МСП в

странах ОЭСР, выступающий отметил, что во всех странах, независимо от состояния их экономики, МСП сталкиваются с одинаковыми проблемами: доступ к финансированию, доступ к инновациям и доступ к международным рынкам. В русле решения этих проблем Болонский процесс ОЭСР направлен на укрепление программы в области предпринимательства и повышение конкурентоспособности МСП на глобальном уровне. Правительствам следует дать рекомендации и ориентиры для оказания помощи предпринимателям и МСП во всех странах мира в целях решения этих проблем; необходимо и далее расширять и улучшать диалог на высоком уровне по вопросам политики в области МСП между директивными органами, деловыми кругами, национальными и международными организациями, учреждениями и НПО. На второй Конференции министров ОЭСР по МСП, состоявшейся в Стамбуле в июне 2004 года, между развитыми и развивающимися странами был достигнут консенсус в отношении того, что всем правительствам следует признать важную роль МСП как двигателя развития, что странам нужно приложить совместные усилия для снижения барьеров, ограничивающих доступ к международным рынкам, и что необходимо повысить роль МСП в глобальных цепочках создания стоимости. Выступающий отметил также нехватку достоверной статистической информации о МСП и существование плана действий ОЭСР для обеспечения прогресса в этой области. Подчеркнув важность международного сотрудничества в области развития МСП, участник дискуссии отметил недавно подписанный меморандум о взаимопонимании между ОЭСР и ЮНКТАД о сотрудничестве двух организаций по данной теме, включая совместный проект в области глобальных цепочек создания стоимости и их влияния на конкурентоспособность МСП.

36. Третий участник дискуссии остановился на основных препятствиях, мешающих развитию МСП, в африканских странах, расположенных к югу от Сахары, с точки зрения частного сектора. МСП в этом регионе вынуждены работать в условиях неустойчивой общей обстановки с крайне нестабильными макроэкономическими показателями, они сталкиваются со сложными бюрократическими и регулируемыми процедурами и ограниченным доступом к финансированию, кроме того, отсутствует корпоративное управление и нет традиций самомотивации для достижения успеха. К тому же большинство МСП в этих странах находится на весьма низком технологическом уровне. Данные проблемы едва ли можно устранить с использованием чисто рыночных решений, поэтому для выживания МСП требуется эффективный механизм по разработке политики. В отношении проблемы финансирования оратор подчеркнул важность предоставления МСП возможностей для финансирования торговли, а не только микрокредитов, использование которых часто ограничивается национальными рамками. Он рассказал об успешном опыте использования аккредитованных в Соединенных Штатах международных дебитных карт, которые обеспечивают МСП возможности осуществления трансграничных операций. Кроме того, он подчеркнул важность выработки позитивного

отношения к достижению успеха в развитии МСП, а также необходимость оказания технической помощи в процессе развития МСП и ценность программы ЮНКТАД ЭМПРЕТЕК в деле укрепления мотивации, необходимой для поощрения успешных предпринимателей.

37. В ходе последовавшего обсуждения один из ораторов высказал мнение о том, что в процессе поощрения конкурентоспособности МСП необходимо проводить оценку программ по поддержке развития предпринимательства для получения лучшего представления об их отдаче.

Повышение конкурентоспособности компаний развивающихся стран путем интернационализации

38. Обсуждение этой темы было построено на изучении различных методов интернационализации предприятий и влияния этих методов на их конкурентоспособность.

39. Первый участник дискуссии подчеркнул важное значение развития частного сектора для реализации целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и отметил главные моменты недавно подготовленного ПРООН доклада, в котором предложен ряд инициатив по повышению активности бедных слоев в качестве потребителей и предпринимателей. Большинство микропредприятий в развивающихся странах действуют за пределами правового поля, однако в некоторых развивающихся странах активы этих предприятий превосходят объем притока ПИИ. Такие микропредприятия являются потенциальными МСП, и необходимо, чтобы они получили правовое признание, включая предоставление доступа к кредитам и возможностей получения займов под обеспечение.

40. Второй участник дискуссии остановился на роли одной организации частного сектора в поощрении налаживания партнерских связей в процессе развития частного сектора в контексте сотрудничества Юг-Юг, в частности между МСП Африканского и Азиатского регионов. Эта задача решается путем формулирования и совершенствования соответствующих стратегий и разработки практических программ для поддержки устойчивых деловых партнерских связей. Серьезные препятствия, которые сдерживают развитие взаимовыгодных партнерских отношений, обусловлены различиями в ожидаемых коммерческих результатах, используемых методах, коммуникационных и инновационных процессах. Укрепляя деловые связи между указанными двумя регионами, эта организация ставит цель повысить эффективность и готовность к партнерству МСП в африканских странах путем их интеграции в глобальные производственно-сбытовые цепочки, расширения коммуникационных возможностей и улучшения имиджа МСП

африканских стран, а также передачи знаний и навыков. Для реализации этих целей были определены четыре подхода: развитие навыков и знаний; африканско-азиатская сеть обмена; коммерческие предприятия и партнерские связи; и поощрение партнерства между государственным и частным секторами.

41. Третий участник дискуссии остановился на тенденциях и динамике притока и оттока ПИИ в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В частности, увеличивается отток прямых иностранных инвестиций из Азии, и на них приходится основная часть оттока инвестиций из развивающихся стран, при этом ключевыми новыми инвесторами выступают Китай и Индия. Рост оттока ПИИ из региона обусловлен влиянием региональных соглашений о свободной торговле (ССТ), интеграцией, перенесением производства в страны с меньшими издержками, а также сочетанием воздействия "подталкивающих" и "притягивающих" факторов. Вывоз ПИИ из развивающихся стран Азии способствуют увеличению потоков ПИИ Юг-Юг и внутрирегиональных инвестиций.

Интернационализация посредством вывоза ПИИ помогает компаниям развивающихся стран повышать конкурентоспособность за счет получения доступа к рынкам, технологии, стратегическим активам и природным ресурсам, в том числе путем создания торговых марок. Осуществление ПИИ МСП связано с необходимостью оценки стран, куда направляются инвестиции, на основе комплекса переменных, учитывающих такие группы факторов, как рынки, издержки, природные ресурсы, инфраструктура, общая обстановка и меры по поощрению и поддержке предприятий. Выступающий высказал ряд предложений в области поощрения ПИИ МСП, включая необходимость изучения мер стран базирования и принимающих стран, анализ движущих сил и факторов, побуждающих МСП осуществлять ПИИ, а также создание программ для укрепления диалога по основным вопросам, способствующего ПИИ Юг-Юг.

42. Последний оратор рассказал о стратегии интернационализации одной крупной фирмы в развивающейся стране и остановился на мотивах, выгодах и проблемах, связанных с вывозом ПИИ. Интернационализация посредством вывоза ПИИ помогает компании повышать конкурентоспособность, компенсировать колебания спроса на внутреннем рынке, создавать репутацию торговой марки, ускорять рост и получать выгоды от экономии, обусловленной ростом масштаба производства. Для обеспечения ускоренного роста компании используются внутренние и внешние стратегии. Первые состоят в продвижении существующих продуктов на новые рынки и формировании новых рыночных сегментов. Вторые - в приобретении активов за рубежом и создании стратегических союзов с партнерами в принимающих странах в рамках совместных предприятий. Стратегия интернационализации компаний основывается на последовательности взаимосвязанных шагов, которые включают оценку стадий развития рынков, определение четких рамок для выбора рынка, установление критериев для выбора

места размещения инвестиций и партнеров, разработку стратегии позиционирования, хозяйственных процессов и мер поддержки, а также создание торговой марки. Компания планирует продолжить процесс интернационализации, в частности путем вывоза ПИИ, для выхода на рынки различных других стран. Отвечая на заданный вопрос, оратор пояснил, что в его компании осуществляется активная программа по развитию связей с МСП как внутри страны, так и за рубежом. Эта задача решается путем поощрения поставщиков из числа МСП к выходу на те рынки, где работает компания, а также с помощью аутсорсинга.

43. В ходе последовавшего обсуждения было высказано несколько замечаний и были заданы вопросы. Одна выступающая отметила, что некоторые развивающиеся страны Азии уже являются крупными инвесторами, а другие превращаются в инвесторов, например Китай и Индия. Расширяется интернационализация предприятий с помощью вывоза ПИИ, и в этой связи необходимо изучить особенности данного процесса. В этом контексте она подчеркнула, что ЮНКТАД следует проработать данный вопрос, с тем чтобы глубже понять суть этого явления. Было также отмечено, что проблемы, стоящие перед МСП, являются общими в Африке, странах ОЭСР и других регионах.

44. Еще один делегат остановился на трудном положении МСП в странах, пострадавших от цунами, где они ранее вносили значительный вклад в процесс национального развития. В этих странах МСП серьезно пострадали от последствий цунами, и ЮНКТАД необходимо безотлагательно принять меры по восстановлению и повышению конкурентоспособности МСП в пострадавших странах. Важную роль в быстром восстановлении могут сыграть связи между ТНК и МСП.

45. Один из делегатов рассказал об опыте его страны в области повышения конкурентоспособности МСП. В целях содействия развитию МСП правительство разработало конкретную политику и инициативы, например для упрощения доступа МСП к финансированию. ЮНКТАД было предложено изучить вопросы политики и разработать программы по интеграции МСП в глобальные цепочки создания стоимости, улучшению их доступа к капиталу, а также содействию налаживанию связей между ТНК и МСП. Еще один выступающий обратился к ЮНКТАД с просьбой провести аналитическую работу по методологии оценки и установления контрольных ориентиров в области конкурентоспособности в целях разработки базы для более эффективной оценки конкурентоспособности развивающихся стран и их предприятий.

Глава IV

ЭФФЕКТИВНЫЙ ТРАНСПОРТНЫЙ СЕКТОР И УПРОЩЕНИЕ ПРОЦЕДУР ТОРГОВЛИ В ЦЕЛЯХ РАСШИРЕНИЯ УЧАСТИЯ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН В МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ

(Пункт 4 повестки дня)

46. Для рассмотрения данного пункта повестки дня Комиссии была представлена следующая документация:

"Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле" (TD/B/COM.3/67);

"Доклад Совещания экспертов по разработке и созданию механизмов транзитных перевозок" (TD/B/COM.3/EM.22/3);

"Разработка и создание механизмов транзитных перевозок" (TD/B/COM.3/EM.22/2).

Резюме Председателя

47. Открывая обсуждение по этому пункту повестки дня, **представитель секретариата ЮНКТАД** отметил, что на сегодняшний день в экспорте большинства развивающихся стран на транспортные издержки приходится более значительная часть общих транзакционных издержек, чем на таможенные пошлины. Транспортные услуги следует рассматривать как часть логистических услуг, которые интегрируют транспортные и производственные системы в глобальные производственно-сбытовые цепочки. Особого внимания заслуживает сложное положение наименее развитых стран и стран, не имеющих выхода к морю, проблемы безопасности и вопросы транзитных перевозок. В отношении последней группы вопросов ЮНКТАД строит свою работу на основе Алматинского плана действий. ЮНКТАД координирует свою деятельность в области упрощения процедур торговли и транспорта с другими международными организациями через Глобальное партнерство по упрощению процедур.

48. Председатель Совещания экспертов по разработке и созданию механизмов транзитных перевозок представил доклад о работе совещания (TD/B/COM.3/EM.22/3). Он отметил в целом значительное увеличение объема торговли "Юг-Юг" и экспорта продукции обрабатывающей промышленности из развивающихся стран. Вместе с тем эта

общая тенденция не затронула многие страны, не имеющие выхода к морю. К числу средств и инструментов, которые могут быть использованы для улучшения транзитных перевозок, относятся режимы, регулирующие транзитные перевозки, таможенные системы и механизмы слежения за движением грузов. Прагматичные меры по улучшению механизмов транзитных перевозок должны осуществляться при участии всех основных сторон, связанных с транзитными перевозками. Улучшение и реформы режимов транзитных перевозок можно было бы инициировать с помощью первоначальных инвестиций, способных затем генерировать позитивный циклический процесс, в рамках которого увеличение транзитных перевозок будет способствовать привлечению инвестиций, а они в свою очередь приведут к дальнейшему упрощению транзитных перевозок. Инициатива в отношении таких первоначальных инвестиций может исходить от поставщиков транспортных услуг, таких, как порты, или от грузоотправителей, которые заинтересованы в повышении эффективности транзитных коридоров. Важная роль отводится также международному сообществу в отношении укрепления потенциала и институционального развития.

49. На совещании экспертов было высказано предложение в отношении создания консультативной целевой группы для изучения вопросов упрощения процедур торговли в целях оказания содействия переговорному процессу в ВТО. Сосредоточив основное внимание на статье V ГАТТ, консультативная целевая группа могла бы изучить вопросы упрощения транзитных перевозок через призму развития и могла бы уделить также внимание статьям VIII и X. Консультативная целевая группа могла бы стать частью механизмов поддержки, создаваемых ЮНКТАД для содействия переговорному процессу в области упрощения процедур торговли. Участники совещания экспертов также выразили поддержку осуществляемым ЮНКТАД проектам технического сотрудничества в отношении кластеров предприятий в сфере транзитных перевозок.

50. Участник дискуссии, представляющий секретариат ВТО, проинформировал Комиссию о деятельности Переговорной группы по упрощению процедур торговли. Предполагается, что большая часть предложений поступит к июлю 2005 года. Задача Группы заключается в завершении переговоров в течение следующих двух лет. Для развивающихся стран одна из основных задач состоит в том, чтобы определить, какой особый и преференциальный режим им будет необходим для осуществления будущих обязательств. Успех переговоров в значительной мере зависит от предоставления технической помощи и укрепления потенциала. В этой связи оратор дал высокую оценку помощи, оказываемой ЮНКТАД. Вместе с тем он отметил, что одни лишь международные организации не смогут обеспечить поддержку переговоров и значительные усилия будут также необходимы на национальном уровне. Для

многосторонних проектов международным организациям, включая ВТО и ЮНКТАД, следует обратиться за финансовой помощью к донорам.

51. Представитель логистической компании частного сектора пояснил, что в частном секторе обычно не употребляется словосочетание "упрощение процедур торговли", но компоненты этого понятия рассматриваются как необходимые условия для торговли. Частный сектор ставит перед собой цель увеличить объемы продаж и снизить общую сумму издержек по всей производственно-сбытовой цепочке, для чего необходимо сократить сроки освоения новой продукции, издержки на реализацию и товарно-материальные запасы. В частном секторе считают также, что разработка мер по упрощению процедур торговли должна осуществляться совместно государственным и частным секторами, причем последний должен участвовать в этой деятельности с самых ранних этапов.

52. Делегаты вновь подчеркнули важное значение транспортного сектора и упрощения процедур торговли для конкурентоспособности развивающихся стран. Несколько вопросов касалось переговорного процесса ВТО. Неоднократно поднимался вопрос о затратах, связанных с мерами по упрощению процедур торговли, при этом была выражена обеспокоенность по поводу возможного увеличения разрыва между НРС и развитыми странами из-за нехватки финансовых ресурсов для реализации мер по упрощению торговли. Техническая помощь требуется не только для осуществления согласованных мер в области упрощения процедур, но и в ходе процесса переговоров. Было указано, что в Канкуне развивающиеся страны отклонили так называемые сингапурские вопросы и что в июльском пакете они согласились на переговоры по упрощению процедур торговли при условии предоставления технической помощи и особого и дифференцированного режима.

53. Секретариат ЮНКТАД проинформировал Комиссию о существовании Целевого фонда ЮНКТАД в области упрощения процедур торговли, который был учрежден на основе первоначального взноса правительства Швеции для финансирования деятельности в поддержку переговорного процесса. Что касается предложения о создании консультативной целевой группы по вопросам упрощения процедур торговли, то для ее создания и функционирования будет необходима донорская поддержка.

54. Было отмечено, что ВТО допускает возможность предоставления преференциального режима на региональном уровне, хотя может возникнуть вопрос о том, почему какая-либо страна намеревается дискриминировать торговых партнеров из других регионов. В конкретном случае сборов и формальностей могут возникать правовые трудности с признанием дискриминационного режима в отношении нерегиональных торговых партнеров.

55. Что касается основных торговых препятствий и причин задержек, то участие частного сектора могло бы в значительной степени улучшить ситуацию в этой области. В контексте решения задачи укрепления национального производственно-сбытового потенциала упрощение процедур торговли играет особенно важную роль для малых и средних компаний. В этом отношении эффективной базой могли бы стать национальные комитеты по упрощению процедур торговли и перевозок, которые могли бы также выполнять функции связующего звена между национальными заинтересованными сторонами и участниками переговоров в Женеве. Были также высказаны предложения в отношении использования вебинструментов и средств самооценки для анализа потребностей и приоритетов развивающихся стран.

56. Наконец, было обращено внимание на безотлагательную необходимость оказания поддержки в связи с переговорами по упрощению процедур торговли. По мере осуществления проектов и проведения совещаний следует незамедлительно распространять информацию об их результатах.

Глава V

СТРАТЕГИИ В ОБЛАСТИ ЭЛЕКТРОННОЙ ТОРГОВЛИ В ИНТЕРЕСАХ РАЗВИТИЯ

(Пункт 5 повестки дня)

57. Для рассмотрения данного пункта повестки дня Комиссии была представлена следующая документация:

"Стратегии электронной торговли в целях развития: некоторые связанные с торговлей и развитием аспекты информационно-коммуникационных технологий" (TD/B/COM.3/68);

"Доклад Совещания экспертов по свободно доступному программному обеспечению с открытыми исходными кодами: политика и последствия для процесса развития" (TD/B/COM.3/EM.21/3).

Резюме Председателя

58. Открывая обсуждение по данному пункту повестки дня, руководитель Сектора по вопросам электронной торговли Отдела инфраструктуры услуг для развития и эффективности торговли остановилась на вкладе, который могли бы вносить ИКТ и электронные деловые операции в достижение целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Небольшой промежуток времени между пленарным заседанием высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященным рассмотрению хода осуществления Декларации тысячелетия, и вторым этапом Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) - оба эти мероприятия намечены на вторую половину 2005 года - предоставляет уникальную возможность лучше выявить и реализовать синергизм между усилиями, направленными на устранение "цифрового разрыва", и работой по достижению ЦРДТ. ИКТ обладают значительным потенциалом с точки зрения содействия процессам развития. Они имеют непосредственное отношение к задаче 18 в рамках ЦРДТ 8 (Глобальное партнерство для развития), однако они также обладают большим потенциалом с точки зрения вклада в достижение ряда других ЦРДТ, таких, как цель 1 (ликвидация крайней нищеты), 2 (образование), 3 (равенство мужчин и женщин), 6 (здравоохранение) и 7 (окружающая среда). Оратор представила примеры методов, с помощью которых ИКТ и электронные деловые операции могут стать инструментами для достижения этих ЦРДТ.

59. Председатель Совещания экспертов по свободно доступному программному обеспечению с открытыми исходными кодами (ФОСС): политика и последствия для процесса развития, которое состоялось в сентябре 2004 года, подчеркнул сложность данного вопроса, а также существование весьма различного практического опыта и принципиальных позиций. С учетом последствий технологической политики для развития и необходимости создания "цифровых возможностей" ФОСС, как действительно глобальный инструмент развития, заслуживает самого внимательного рассмотрения и оценки правительствами, частным сектором, особенно МСП, гражданским обществом, а также образовательными и академическими учреждениями; все эти участники окажутся в выигрыше, поскольку ФОСС содействует обмену знаниями. ФОСС является также эффективным коммерческим средством, и многие ведущие технологические компании используют его для решения критических задач. ФОСС ставит под вопрос традиционные понятия авторского права и патентов и тем самым вносит вклад в нынешние дебаты по проблематике интеллектуальной собственности и развития. На совещании обсуждался подход государственной политики к ФОСС, и большинство экспертов высказали мнение о том, что ФОСС должно стать частью позитивной программы развития ИКТ. ЮНКТАД следует продолжать ее деятельность по ФОСС, в частности в отношении процессов ЦРДТ, ВВИО и ВОИС, в сотрудничестве с другими органами и организациями ООН.

60. Представление доклада о работе совещания экспертов было дополнено выступлением представителя НПО "Общее творческое наследие" (ОТН). Он пояснил, что понятия, сходные с ФОСС, могут применяться к объекту ИКТ, т.е. фактическому содержанию. Не отвергая концепцию авторского права, ОТН предлагает более либеральные альтернативы, позволяющие творческим лицам и организациям использовать и обмениваться содержанием таким образом, что реализуются открываемые ИКТ возможности более широкого и справедливого доступа. В ходе последовавшего затем обсуждения было предложено уточнить масштабы сотрудничества с ВОИС и географический охват деятельности ОТН.

61. Представитель Международной организации труда рассказал об итогах тематического совещания ВВИО по социально-экономическим последствиям ИКТ, которое было организовано в Гватемале 17-19 января 2005 года совместно Международной организацией труда, Международным торговым центром, Организацией экономического сотрудничества и развития и ЮНКТАД. В этом мероприятии приняли участие свыше 300 представителей из 39 стран. На совещании были выявлены пути, с помощью которых ИКТ могут содействовать экономическому росту в развивающихся странах благодаря улучшению процессов инновационной деятельности и разработки новых продуктов, повышению эффективности и производительности предприятий, а также расширению рынков. Кроме того, оратор отметил задачи, которые ставят перед

развивающимися странами ИКТ, главным образом в плане способности индивидуумов и предприятий использовать ИКТ. Участники тематического совещания пришли к выводу о том, что, согласно эмпирическим данным, все нагляднее проявляется позитивное воздействие ИКТ на экономический рост и что развитые страны (хотя этот вопрос требует дальнейшего исследования), как представляется, в наименьшей степени подготовлены для того, чтобы использовать потенциал ИКТ для содействия экономическому росту.

Выступающий перечислил стратегии и методы, которые были определены на тематическом совещании и которые в случае их принятия правительствами, социальными партнерами, международными организациями, статистическими управлениями и научно-исследовательскими учреждениями могут способствовать экономическому росту и снизить издержки, связанные с переходом к информационной экономике. Выводы данного тематического совещания были представлены на заседании подготовительного комитета ВВИО; и будут подготовлены конкретные предложения, с тем чтобы отразить их в итогах Встречи на высшем уровне.

62. Другая участница дискуссии от Международного союза электросвязи представила доклад от имени членов Партнерства в сфере оценки ИКТ в интересах развития (в том числе МСЭ, ОЭСР, ЮНКТАД, Института статистики ЮНЕСКО, региональных комиссий ООН - ЭКА, ЭКЛАК, ЭСКАТО и ЭСКЗА, - Целевой группы ООН по ИКТ и Всемирного банка), которые совместно организовали еще одно тематическое совещание ВВИО по вопросам оценки информационного общества, состоявшееся в Женеве 7-9 февраля 2005 года. Она отметила, что перед совещанием, в котором приняли участие 270 делегатов из 85 стран, стояли три задачи: а) составить перечень ключевых показателей ИКТ, по которым должны собираться данные во всех странах и которые должны быть унифицированы на международном уровне; выявить потребности национальных статистических управлений (НСУ) в развивающихся странах в области возможностей сбора данных по показателям ИКТ; и обсудить механизмы количественной оценки важности и вклада ИКТ в процесс развития и достижения ЦРДТ. В ходе тематического совещания был проведен обзор глобальных показателей ИКТ. Результаты обзора показали, что, хотя многие развивающиеся страны уже ведут сбор данных по некоторым показателям ИКТ, такие данные часто ограничиваются лишь несколькими базовыми показателями доступа. Обзор также показал, что сбор данных в отношении показателей использования осуществляется лишь в некоторых странах. В связи с необходимостью обеспечения международной сопоставимости показателей эксперты, принявшие участие в тематическом совещании, согласовали перечень ключевых показателей, касающихся базовой инфраструктуры ИКТ, доступа и использования домашними хозяйствами и частными лицами, а также доступа и использования ИКТ в секторе предприятий. Перечень этих показателей призван служить ориентиром для стран, намеревающихся приступить к сбору показателей, и может стать отправным пунктом для

подготовки сопоставимых на международном уровне статистических данных по ИКТ. По мере накопления опыта в перечень будут вноситься изменения. В связи с потребностями в укреплении потенциала НСУ развивающихся стран, участники совещания после составления перечня ключевых показателей подчеркнули необходимость организации специальной подготовки по вопросам оценки ИКТ. Полезным инструментом в этом отношении является Справочник по оценке информационного общества, разработанный Рабочей группой ОЭСР по показателям информационного общества, в сочетании с другими материалами, отражающими реалии развивающихся стран. В заключение оратор кратко осветила основные выводы тематического совещания, которые были доведены до сведения подготовительного комитета ВВИО и будут представлены на следующем совещании Статистической комиссии Организации Объединенных Наций.

63. В ходе последовавшего затем обсуждения были рассмотрены необходимость содействия в создании местного содержания и проблемы, стоящие в этой связи перед МСП. Было отмечено, что меры по содействию разработке содержания должны дополняться другими мерами, касающимися вопросов лингвистического разнообразия в Интернете, укрепления доверия, а также содействия внедрению электронных платежей. В связи с вопросом об оценке ИКТ один делегат отметил различия в уровне развития стран и их неодинаковые возможности в области сбора статистических данных, что еще более затрудняет сбор данных по перечню основных показателей ИКТ. Кроме того, на концептуальном уровне важно, чтобы показатели ИКТ отражали конкретные проблемы развивающихся стран. В этом отношении было отмечено, что важную роль в удовлетворении потребностей в укреплении потенциала НСУ развивающихся стран может играть Партнерство в сфере оценки ИКТ в интересах развития и ЮНКТАД как участница этой инициативы. Было также подчеркнуто, что экономические и социальные аспекты ИКТ и их количественная оценка создают новую проблему, которая может быть решена наиболее эффективно на основе постепенного подхода и с учетом того, что даже в развитых странах получить информацию о воздействии ИКТ на малые предприятия по-прежнему весьма трудно.

64. После представления вебсайта, предназначенного для поддержки инициативы ЮНКТАД в области электронного туризма, в завершение обсуждения по данному пункту повестки дня была подчеркнута необходимость дальнейшей работы ЮНКТАД по изучению связанных с экономическим развитием аспектов вопросов, остающихся открытыми в рамках ВВИО, а именно вопросов регулирования Интернета и финансирования ИКТ, а также последствий ряда проводимых в настоящее время в ВТО обсуждений для торговли и развития.

Глава VI

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СОГЛАСОВАННЫХ ВЫВОДОВ И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОМИССИИ

(Пункт 6 повестки дня)

65. Для рассмотрения данного пункта повестки дня Комиссии была представлена следующая документация:

"Доклад о ходе осуществления согласованных рекомендаций восьмой сессии Комиссии" (TD/B/COM.3/66).

В дополнение к информации, содержащейся в докладе, сотрудники секретариата осветили в своих выступлениях такие вопросы, как конкурентоспособность МСП, транспортный сектор и упрощение процедур торговли, а также стратегии в области электронной торговли в интересах развития.

Резюме Председателя

66. По вопросу о повышении конкурентоспособности МСП путем укрепления производственного потенциала представитель секретариата осветил работу, которая была проведена секретариатом после восьмой сессии Комиссии по обобщению результатов анализа в целях разработки общих рамок политики в области развития предприятий для развивающихся стран. Эта деятельность включала организацию одной из основных тематических сессий в ходе ЮНКТАД XI по вопросам укрепления производственного потенциала компаний развивающихся стран, проведение Совещания экспертов по конкурентоспособности экспорта и подготовку серии стратегических докладов по вопросам азиатско-африканского сотрудничества. Кроме того, представитель секретариата отметил совместную работу секретариата с ОЭСР в данной области, организацию пяти учебных курсов для дипломатов и государственных должностных лиц по тематике конкурентоспособности МСП, а также создания вебсайта, содержащего информацию о деятельности Сектора по инвестициям и конкурентоспособности предприятий, касающейся МСП.

67. Секретариат также представил информацию об организации ряда рабочих совещаний по передовой практике в области содействия налаживанию деловых связей в Азии и Южной Америке. Такие связи стали также предметом обсуждений на параллельных мероприятиях, которые были организованы в ходе ЮНКТАД XI

(по требованиям, предъявляемым транснациональными корпорациями к своим поставщикам из числа МСП), в ходе реализации проекта в северо-восточной части Бразилии, а также в ходе рассмотрения предложения по экспериментальному проекту для Уганды. Наряду с этим ЮНКТАД также принимает участие в реализации проекта по изучению глобальных производственно-сбытовых цепочек совместно с другими организациями, включая ОЭСР и Женевскую международную академическую сеть (ЖМА).

68. В целях содействия развитию предпринимательских навыков было начато осуществление программ ЭМПРЕТЕК в Гайане и Анголе, а также был подготовлен новый видеофильм, посвященный программе ЭМПРЕТЕК. Кроме того, в ходе трех параллельных мероприятий, проведенных во время ЮНКТАД XI, были рассмотрены результаты и отдача от программы ЭМПРЕТЕК. В настоящее время изучаются возможности организации проектов ЭМПРЕТЕК в некоторых странах Андского, Карибского и Ближневосточного регионов. И, наконец, в сентябре 2004 года в Парагвае было проведено первое совещание по подготовке предпринимательских кадров.

69. В рамках деятельности, касающейся проблематики эффективного транспортного сектора и упрощения процедур торговли, для расширения участия стран в международной торговле секретариат продолжал работу по обзору и изучению изменений в своих публикациях *Обзор морского транспорта, 2004 год* и ежеквартальный *Информационный бюллетень по вопросам транспорта* ("Transport Newsletter") на различных международных, региональных и национальных семинарах, а также в публикациях по различным вопросам, представляющим интерес для развивающихся стран. Продолжающаяся работа по обновлению и внедрению Системы предварительного уведомления о передвижении грузов (АКИС) и Автоматизированной системы обработки таможенных данных (АСОТД) позволяла развивающимся странам получать помощь и рекомендации в вопросах использования ИКТ в области международных перевозок и упрощения процедур торговли. Вопросы, касающиеся инициатив в области безопасности и их воздействия, были проанализированы в публикациях *Container Security: Major Initiatives and Related International Developments* ("Безопасность в контейнерных перевозках: основные инициативы и связанные с этим международные тенденции") и *Trade and Transport Facilitation: Building a Secure and Efficient Environment for Trade* ("Упрощение процедур торговли и перевозок: создание безопасных и эффективных условий для торговли"), а также в ходе одного из заседаний ЮНКТАД XI.

70. Секретариат представил информацию о своем тесном сотрудничестве с ЮНСИТРАЛ, а также с ВТО в осуществлении работы в связи с программой действий в области развития, согласованной в Дохе, по транспортным услугам в рамках ГАТС (на

семинарах и других совещаниях ВТО), а также по вопросам упрощения процедур торговли (в рамках оказания помощи в связи с переговорами на основе приложения D июльского пакета договоренностей). Секретариат также оказывает техническую помощь НРС по выявлению потребностей и приоритетов в области упрощения процедур торговли и создания платформы для упрощения процедур торговли. В области транзитных перевозок в ходе Совещания экспертов по разработке и созданию механизмов транзитных перевозок были выдвинуты ценные практические предложения в отношении совершенствования таких механизмов. Продолжается работа по осуществлению региональных и национальных проектов в области упрощения процедур торговли и перевозок, а также проекта в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита.

71. В рамках проблематики стратегий в области электронной торговли в интересах развития секретариат провел работу по изучению и анализу экономических последствий ИКТ для развивающихся стран, результаты которой нашли отражение в его *Докладе об электронной торговле и развитии за 2004 год*. В целях оказания помощи развивающимся странам в укреплении потенциала для разработки национальных стратегий в области электронной торговли секретариат принял участие в организации учебных курсов по электронной торговле и ИКТ в интересах развития в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, а также в миссиях для региональных организаций по вопросам, касающимся стратегий в области электронной торговли. Кроме того, в настоящее время секретариат разрабатывает руководящие принципы по передовой практике в отношении законодательства в области электронной торговли, а также версию учебного курса "Правовые аспекты электронной торговли" для дистанционного обучения. Достигнуты значительные успехи в осуществлении инициативы в области электронного туризма, включая разработку учебного курса по вопросам ИКТ и электронного туризма.

72. Важно отметить, что секретариат внес значительный вклад в процесс ВВИО, приняв участие в его обзоре, в Глобальном форуме по вопросам регулирования Интернета, организованном Целевой группой ООН по ИКТ, в работе первой и второй сессий Подготовительного комитета ВВИО, а также в организации на совместной основе брифинга для учреждений-доноров и двух тематических совещаний ВВИО "Социальные и экономические последствия ИКТ" и "Оценка информационного общества". Последнее тематическое совещание проходило в рамках текущей работы секретариата по статистической оценке ИКТ, в том числе путем проведения обследований, касающихся применения ИКТ предприятиями в развивающихся странах, и разработки вебсайта, посвященного вопросам оценки ИКТ. На ЮНКТАД XI секретариат стал одним из активных партнеров при выдвижении инициативы "Партнерство в сфере оценки ИКТ в интересах развития" и организации параллельного мероприятия ВВИО.

73. Кроме того, в ходе ЮНКТАД XI в целях организации обсуждений по вопросам, связанным с ИКТ, была проведена тематическая дискуссия "ИКТ как катализатор экономического роста, развития и конкурентоспособности"; а также параллельное мероприятие по финансированию торговли и параллельное мероприятие, организованное ЮНКТАД и Целевой группой ООН по ИКТ, по теме "Осуществление Плана действий ВВИО: вопросы торговли и развития". И наконец, в сентябре 2004 года было проведено Совещание экспертов по свободно доступному программному обеспечению с открытыми исходными кодами: политика и последствия для процесса развития.

74. Делегаты выразили удовлетворение по поводу работы секретариата, в частности деятельности по упрощению процедур торговли в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита. Было отмечено, что особые потребности стран транзита были учтены в программе работы ЮНКТАД на следующий двухгодичный период и что акцент на эти потребности соответствует итогам ЮНКТАД XI. Было также подчеркнуто, что будущая работа по вопросам, касающимся стран транзита будет, как предполагается, включать оказание им технической помощи в осуществлении механизмов транзитных перевозок, а также проект, посвященный транзитным коридорам. В качестве важного элемента режима транзитных перевозок особое внимание будет уделяться созданию благоприятных условий для смешанных перевозок и логистических услуг.

Глава VII

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 8 повестки дня)

Резюме Председателя

75. Комиссии была представлена устная информация о вкладе, который может внести деятельность секретариата по вопросам предпринимательства, упрощению деловой практики и ИКТ в интересах развития в достижение международных целей в области развития, включая цели, провозглашенные в Декларации тысячелетия.

76. Повышение конкурентоспособности национальных предприятий, особенно МСП, имеет крайне важное значение для того, чтобы развивающиеся страны могли воспользоваться выгодами международной торговли и инвестиционными возможностями, а также вносить вклад в достижение международных целей в области развития, включая цели, провозглашенные в Декларации тысячелетия, в частности цели 1 "Ликвидация крайней нищеты и голода". Было отмечено, что в докладе по проекту тысячелетия подчеркивается важность поощрения развития частного сектора, который способен создавать рабочие места и содействовать росту доходов, способствуя тем самым сокращению масштабов нищеты.

77. Комиссия обсудила вопрос о том, каким образом МСП в развивающихся странах могут обеспечить надлежащее использование выгод и преимуществ интернационализации предприятий, а также должный учет рисков, в частности путем налаживания связей между ТНК и МСП, участия в глобальных производственно-сбытовых цепочках и внешних инвестиций. Было также подчеркнуто, что проблема доступа к капиталу и финансированию стоит особенно остро и по-прежнему не решена для большинства МСП во многих развивающихся странах и что поэтому важно продолжать изучение вопросов финансирования.

78. В докладе по проекту тысячелетия также говорится о том, что "для достижения Целей в странах с низкими доходами крайне важно обеспечить, чтобы каждый человек имел необходимые средства для плодотворной жизни", для чего, среди прочего, требуется надлежащий человеческий капитал, одним из ключевых элементов которого являются предпринимательские навыки. Комиссия рассмотрела вопрос о путях реализации потенциала предпринимательства в развивающихся странах, в том числе с помощью программы ЭМПРЕТЕК.

79. В отношении работы ЮНКТАД по вопросам упрощения процедур торговли и транспортного сектора было отмечено, что транспорт играет важную роль в процессе развития стран и что для решения задач, связанных с целью 8 (Формирование глобального партнерства в целях развития), необходимо налаживание связей и сетей контактов между развивающимися странами. Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли закладывают основу для повышения конкурентоспособности развивающихся стран и открывают доступ к мировым рынкам. Связи между эффективным транспортным сектором и перспективами развития имеют особенно важное значение для стран с особыми потребностями. Деятельность ЮНКТАД в связи с осуществлением Алма-Атинской программы действий должна способствовать снижению расходов на транзитные перевозки, повышению качества транспортных услуг для стран, не имеющих выхода к морю, и увеличению вклада международной торговли в процесс их развития.

80. В 2005 году создается уникальная возможность для конвергенции между работой, проделанной по социальным, экономическим, техническим и политическим аспектам развития, с одной стороны, и работой по проблематике информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в интересах развития - с другой, ввиду небольшого периода времени, разделяющего две крупные конференции: проведение пятилетнего обзора хода выполнения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на Генеральной Ассамблее в Нью-Йорке в сентябре 2005 года, и второй этап Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО), который пройдет в Тунисе в ноябре 2005 года.

81. Было признано, что ИКТ в интересах развития могут способствовать осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, либо непосредственно, как в случае цели 8 и в рамках нее ее задачи 18 ("В сотрудничестве с частным сектором принимать меры к тому, чтобы все могли пользоваться благами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных технологий"), либо косвенно. Например, ИКТ могли бы способствовать достижению цели ликвидации крайней нищеты и голода путем стимулирования макроэкономического роста. Они могли бы также способствовать выполнению цели обеспечения всеобщего начального образования путем расширения доступности качественных учебных материалов и повышения эффективности и действенности управления и политики в сфере образования. Для достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, связанных со здравоохранением, могли бы использоваться возможности ИКТ в плане создания эффективного и действенного канала для распространения среди широких слоев населения информации о здравоохранении и профилактике заболеваний, а также для повышения доступности таких услуг в сфере здравоохранения, как консультации,

диагностика и лечение. Наконец, ИКТ в интересах развития могли бы способствовать активизации деятельности по охране окружающей среды благодаря созданию условий для более широкого участия населения в мерах по защите окружающей среды на основе налаживания сетей связи и обмена информацией, что содействовало бы достижению цели обеспечения экологической устойчивости.

82. Делегаты отметили, что информация, представленная секретариатом секретариата о связях между его работой и целями в области развития, провозглашенными в Декларации тысячелетия, является весьма полезной в свете предстоящей сессии Генеральной ассамблеи ООН, и высказались за то, чтобы секретариат продолжал освещать такие связи в ходе будущих сессий Комиссии.

Глава VIII

РЕШЕНИЕ КОМИССИИ

83. На своем заключительном пленарном заседании 25 февраля 2005 года Комиссия приняла согласованные рекомендации по пунктам 3, 4 и 5 повестки дня (см. главу I выше). В этой связи Комиссия приняла к сведению доклады о работе совещаний экспертов, содержащихся в документах TD/B/COM.3/EM.21/3, TD/B/COM.3/EM.22/3 и TD/B/COM.3/EM.23/3. Она также приняла к сведению доклад секретариата о ходе осуществления согласованных рекомендаций Комиссии, принятых на ее восьмой сессии (TD/B/COM.3/66).

84. На том же заседании в рамках пункта 7 повестки дня Комиссия одобрила предварительную повестку дня своей десятой сессии (см. приложение I ниже), а также темы совещаний экспертов в 2005 году (см. приложение II ниже).

Глава IX

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

А. Открытие сессии

85. Девятая сессия Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию проходила во Дворце Наций в Женеве с 22 по 25 февраля 2005 года. Сессию открыл 22 февраля 2005 года исполняющий обязанности Генерального секретаря ЮНКТАД г-н Карлос Фортин.

В. Выборы должностных лиц

86. На своем первом пленарном заседании 22 февраля 2005 года Комиссия избрала свой президиум в следующем составе:

Председатель:	г-жа Сарала Фернандо (Шри-Ланка)
Заместители Председателя:	г-н Мехди Фахери (Исламская Республика Иран)
	г-н Клемент Франк Ниааба (Гана)
	г-жа Кармен Фратита (Румыния)
	г-н Ричард Фаллон (Ирландия)
	г-н Киминори Ивама (Япония)
Докладчик:	г-н Хулио Васкес Роке (Куба)

С. Утверждение повестки дня и организация работы

87. На том же заседании Комиссия утвердила предварительную повестку дня, распространенную в документе TD/B/COM.3/65. Таким образом, повестка дня девятой сессии была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.

3. Повышение конкурентоспособности МСП путем укрепления производственного потенциала.
4. Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле.
5. Стратегии в области электронной торговли в интересах развития.
6. Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии.
7. Предварительная повестка дня десятой сессии Комиссии.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

D. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию

88. На своем заключительном пленарном заседании 25 февраля 2005 года Комиссия постановила включить резюме Председателя по пунктам 3, 4, 5, 6 и 8 повестки дня в свой доклад. Он поручила докладчику подготовить окончательный текст доклада с учетом итогов заключительного пленарного заседания.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДЕСЯТОЙ СЕССИИ КОМИССИИ

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Повышение конкурентоспособности МСП путем укрепления производственного потенциала.
4. Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле.
5. ИКТ и электронные деловые операции в интересах развития.
6. Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии.
7. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комиссии.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

Приложение II

ТЕМЫ СОВЕЩАНИЙ ЭКСПЕРТОВ НА 2005 ГОД

Тема: Повышение конкурентоспособности МСП путем укрепления производственного потенциала

Вопрос: Укрепление производственного потенциала компаний развивающихся стран путем интернационализации

1. ЮНКТАД XI подтвердила, что ЮНКТАД следует оказывать помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в разработке и осуществлении активной политики, направленной на укрепление производственного потенциала и повышение международной конкурентоспособности. В частности, в Сан-Паульском консенсусе было отмечено, что ЮНКТАД следует продолжить свою работу по развитию предпринимательства с учетом структурных ограничений МСП и изменений в международных экономических условиях, а также выявлению возможностей и препятствий в содействии экономическому развитию.

2. Укрепление производственного потенциала, повышение международной конкурентоспособности и более глубокая интеграция в мировую экономику выступают императивами для экономического роста развивающихся стран, особенно НРС. Это открывает новые рынки, позволяет обеспечить расширение производственных возможностей и передачу знаний и технологий, а также создает возможности для повышения доходов и увеличения занятости. Для содействия модернизации национального производственного потенциала необходима системная политика и меры, в том числе слаженные усилия по повышению конкурентоспособности предприятий путем интернационализации. Это включает такие стратегии, как интеграция в глобальные цепочки создания стоимости и налаживание связей между ТНК и МСП, а также размещение прямых инвестиций в других странах. В данной связи возникает необходимость в дальнейшем изучении условий, при которых компании развивающихся стран, и в частности МСП, смогут успешно участвовать в процессах интернационализации, а также вопроса о том, может ли это привести к возникновению новой, взаимовыгодной формы сотрудничества Юг-Юг. Особенно важно глубже изучить влияние внешних инвестиций компаний развивающихся стран на их конкурентоспособность и понять, какая рамочная основа и политика будут содействовать укреплению конкурентоспособности предприятий развивающихся стран, в частности НРС, с помощью внешних инвестиций.

Тема: Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле

Вопрос: Упрощение процедур торговли как двигатель развития

3. После того как вопросы упрощения процедур торговли были включены в решение Генерального совета ВТО (Пакет договоренностей, принятый 31 июля), они остаются в центре повестки дня в области развития для большинства развивающихся стран. Члены ВТО приступили к процессу переговоров по вопросам упрощения процедур торговли с упором на улучшение трех статей ГАТТ 1994 года, а именно статей V, VIII и X, которые непосредственно касаются вопросов транзита, сборов и формальностей, а также транспарентности процедур торговли.

4. Длительное время ожидания в пунктах пересечения границ и портах, неадекватные сборы и формальности, а также неясные торговые и транспортные правила и нормы - все это серьезно препятствует торговле и как следствие отрицательно сказывается на инвестициях и создании рабочих мест. Развивающиеся страны должны взять на вооружение активный подход к разработке и осуществлению мер по упрощению процедур торговли для повышения эффективности, снижения транзакционных издержек и сохранения производственно-сбытовых возможностей.

5. Эксперты проанализируют процесс определения национальных потребностей и приоритетов в области упрощения процедур торговли. Они также обсудят возможности и потребности в технической помощи для осуществления конкретных мер по упрощению процедур торговли, направленных на создание институциональной, коммерческой, правовой и операционной среды, необходимой для эффективной интеграции в мировую экономику.

Тема: ИКТ и электронные деловые операции в интересах развития

Вопрос: ИКТ и туризм в интересах развития

6. Совещание группы экспертов по ИКТ и туризму будет посвящено работе ЮНКТАД по проблематике ИКТ через призму вопросов развития и станет логическим продолжением Совещания группы экспертов по вопросам электронной торговли и туризма, которое состоялось в 2000 году. За последние несколько лет ИКТ, и особенно Интернет, оказали значительное влияние на структуру индустрии туризма и вызвали изменения со стороны как предложения, так и спроса. В обществе, основанном на

знаниях, может осуществляться беспрепятственный обмен информацией о туризме между всеми заинтересованными сторонами, и в этой связи растущее количество пользователей Интернета служит для развивающихся стран мощным стимулом к организации и развитию своей индустрии туризма и ее рекламированию с использованием Интернета. Резервирование поездок через Интернет продолжает расти опережающими темпами по сравнению с традиционными методами, причем это не ограничивается покупкой авиабилетов, а включает также приобретение комплексных туров и круизов. Конкуренция со стороны субъектов индустрии туризма в развитых странах в условиях конкурентоспособности развивающихся стран усиливается в результате изменений, которые несут с собой ИКТ. Вместе с тем ИКТ могут стать эффективным инструментом для развивающихся стран в деле устранения перекосов, содействуя рекламе предлагаемых ими туристических маршрутов и развитию электронных деловых операций в местной экономике.

7. Потенциал для электронного туризма является значительным, несмотря на ограниченное распространение ИКТ в развивающихся странах. Влияние ИКТ сдерживается ограниченным доступом к ИКТ и соответствующей инфраструктуре, а также низкой осведомленностью предприятий и директивных органов развивающихся стран о стратегиях и мерах, основанных на использовании электронных деловых операций и направленных на развитие и сохранение конкурентных преимуществ на глобальном рынке туризма. Даже если некоторые развивающиеся страны в течение последних лет представлены в Интернете, до сих пор лишь в отношении незначительной доли туристических направлений в полной мере используются возможности Интернета для маркетинга и продажи туристических услуг.

8. Основная задача совещания заключается в том, чтобы позволить развивающимся странам провести обсуждения на основе обмена информацией о накопленном опыте и передовой практике в целях выявления наиболее оптимальных путей для реализации возможности, открываемых ИКТ, в интересах повышения самостоятельности и конкурентоспособности. Эксперты рассмотрят национальные, региональные и международные инициативы и политику и стратегии в области ИКТ в развитых и развивающихся странах. Совещание даст экспертам возможность получить информацию о последних технологических достижениях в развитии систем управления туристическими услугами и их воздействии на маркетинг туристических направлений, а также о стратегиях, опирающихся на партнерство между предприятиями туристической отрасли в интересах поощрения роста электронного туризма в развивающихся странах.

Приложение III

УЧАСТНИКИ СЕССИИ*

1. На сессии были представлены следующие государства - члены ЮНКТАД:

Ангола	Мали
Афганистан	Марокко
Беларусь	Мексика
Габон	Непал
Гаити	Нигерия
Гана	Нидерланды
Германия	Оман
Гондурас	Перу
Демократическая Республика Конго	Республика Молдова
Доминиканская Республика	Румыния
Египет	Сальвадор
Замбия	Свазиленд
Зимбабве	Сирийская Арабская Республика
Иордания	Соединенные Штаты Америки
Иран (Исламская Республика)	Сьерра-Леоне
Италия	Таиланд
Йемен	Украина
Камбоджа	Филиппины
Камерун	Франция
Китай	Центральноафриканская Республика
Коста-Рика	Чешская Республика
Куба	Швейцария
Мадагаскар	

2. На сессии была представлена следующая межправительственная организация:

Европейское сообщество

3. На сессии были представлены следующие учреждения Организации Объединенных Наций:

Международный торговый центр

Программа развития Организации Объединенных Наций

* Поименный список участников см. в документе TD/B/COM.3/INF.9.

4. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения и приравненные к ним организации:

Международный валютный фонд
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

5. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

Общая категория

Международная конфедерация свободных профсоюзов

Специальная категория

Международная ассоциация смешанных перевозок

6. Для участия в сессии были приглашены следующие эксперты-докладчики:

Г-н Найджел Чанакира, "Киндом файнэншл холдинг", Претория, Южная Африка

Г-н Чхо Чжун-Ван, сотрудник по экономическим вопросам, ЭСКАТО ООН, Бангкок, Таиланд

Его Превосходительство г-н Жуакин Давид, министр промышленности, Ангола

Г-жа Мари-Флоранс Эстим, заместитель руководителя, ОЭСР, Париж, Франция

Г-н Рави Кант, исполнительный директор, подразделение коммерческих транспортных средств, "Тата моторз", Мумбаи, Индия

Г-н Маттиас Шуэнделн, адъюнкт-профессор экономики и социологии, Гарвардский университет, Кеймбридж, Соединенные Штаты Америки

Г-н Филипп Токпаноу, исполнительный советник, Исполнительная группа поддержки Африканско-азиатской торговой палаты, Нью-Йорк, Соединенные Штаты Америки
